

## TRINAESTO RAMAZANSKO SIJELO

### ADABI UČENJA KUR'ANA

Svaka hvala pripada samo Allahu, Onome putem čijeg se šerijata samo Njemu pokorava, Onome zbog čije su veličine i uzvišenosti vjernici skrušeni pred Njim na ruku'ima i sedždama, Onome pred kojim – zbog ljepote noćnog dozivanja – vjernici ustaju noću i ne spavaju, Onome zbog čije se nagrade vjernici zalažu i trude. On Uzvišeni govori govorom koji je daleko od svake sličnosti s ljudskim govorom. Njegov govor je i Njegova Knjiga koju je objavio Svome vjerovjesniku Ahmedu, sallallahu alejhi ve sellem, Knjiga koju mi čitamo i ponavljamo danju i noću, pa se ne umaramo, niti se zasićujemo.

Zahvaljujem Mu se zahvalom onoga koji se nada da će stati pred Njegova vrata i da neće biti odbijen. Svjedočim – iskreno Allahu i time Ga obožavam – da nema drugog istinskog boga osim Allaha jedinog, On nema sudruga. I svjedočim da je Muhammed Njegov rob i Njegov poslanik koji je istinski ispunio obavezu robovanja Allahu, subhanahu ve te'ala, neka je Allahov salavat i selam na njega i na njegovog druga Ebu Bekra es-Siddika koji je neprijateljska srca ispunio bolom, i na Omera koji nije prestajao jačati islam i izgrađivati ga, i na Osmana kojem se ponudio šehadet pa se nimalo nije dvoumio, i na Aliju koji je svojim mačem sasijecao i uništavao sjeme nevjerničko. Neka je trajni salavat i selam i na ostalu Vjerovjesnikovu porodicu i ashabe, sve dok vrijeme traje.

Draga moja braćo, uistinu je ovaj Kur'an – koji čitamo, slušamo, pamtimi i pišemo – govor vašeg Gospodara, Gospodara svih svjetova, Allaha koji je dostojan da Ga istinski obožavaju i prvi i posljednji ljudi. Kur'an je čvrsto Allahovo uže, Njegov pravi put, blagoslovljeni jezik i jasno svjetlo. Allah Uzvišeni govorio je njime kako Uzvišenom Allahu i Njegovoj veličini dolikuje. Dostavio ga je Džibrilu, jednom od plemenitih bliskih meleka, koji ga je zatim dostavljao Muhammedu, sallallahu alejhi ve sellem, da opominje njime na jasnom arapskom jeziku.

Uzvišeni Allah spominje Kur'an po uzvišenim osobinama i svoj-

stvima kako biste ga i vi uvažavali i poštivali, pa kaže Svevišnji Allah:

﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ﴾

"U mjesecu ramazanu počelo je objavljivanje Kur'ana, koji je putokaz ljudima i jasan dokaz pravog puta i razlikovanja dobra od zla."<sup>151</sup>

﴿ ذَلِكَ تَنْلُوُهُ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْآيَاتِ وَالَّذِي كَانَ مُحَكِّمًا ﴾

"Ovo što ti kazujemo jesu ajeti i Kur'an mudri."<sup>152</sup>

﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بِرَبْطَنْ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ فُرْقَانًا مُّبِينًا ﴾

"O ljudi, dokaz vam je već stigao od Gospodara vašeg i Mi vam objavljujemo jasnu Svjetlost."<sup>153</sup>

﴿ قَدْ جَاءَكُمْ مِّنْ أَنَّ اللَّهَ نُورٌ وَكَتَبَ مُؤْمِنٌ ۖ ۚ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَامِ ﴾

"A od Allaha vam dolazi svjetlost i Knjiga jasna kojom Allah upućuje na puteve spasa one koji nastoje da steknu zadovoljstvo Njegovo..."<sup>154</sup>

﴿ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْرَغَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْعِيلَ الْكِتَابِ لَا رَبٌّ فِي الْعَالَمِينَ ﴾

"Ovaj Kur'an nije izmišljen, od Allaha je – on potvrđuje istinitost prijašnjih objava i objašnjava propise; u njega nema sumnje, od Gospodara svjetova je!"<sup>155</sup>

﴿ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَسِقَاءٌ لِمَا فِي الْأَصْدُورِ وَهُدًىٰ وَرَحْمَةٌ لِلْمُرْسَلِينَ ﴾

"O ljudi, već vam je stigla poruka od Gospodara vašeg i lijek za vaša srca i uputstvo i milost vjernicima."<sup>156</sup>

<sup>151</sup> Prijevod značenja El-Bekare, 185.

<sup>152</sup> Prijevod značenja Ali Imran, 58.

<sup>153</sup> Prijevod značenja En-Nisa, 174.

<sup>154</sup> Prijevod značenja El-Maide, 15-16.

<sup>155</sup> Prijevod značenja Junus, 37.

<sup>156</sup> Prijevod značenja Junus, 57.

﴿ الْرَّبُّكُتُ أَخْرَقَتْ مَا إِنَّهُمْ فَقِيلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكْمِهِ خَيْرٌ ﴾ ①

"Ovo je Knjiga čiji se ajeti pomno nižu i od vremena do vremena objavljaju, od Mudrog i Sveznajućeg."<sup>157</sup>

﴿ إِنَّا نَخْذُنَ نَزَلَنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفَظُونَ ﴾ ②

"Mi, uistinu, Kur'an objavljujemo i zaista ćemo Mi nad njim bdjeti!"<sup>158</sup>

﴿ وَلَقَدْ أَنْذَنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمُنَافِقِينَ الْقَرْءَانَ الْعَظِيمَ ۚ ۝ لَا تَمْدَدَ عَيْنَكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَرْوَاحُهُمْ وَلَا  
تَحْرُكْ عَلَيْهِمْ وَلَا خُضْسْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ③

"Mi smo ti objavili sedam ajeta, koji se ponavljaju, i Kur'an veličanstveni ti objavljujemo. Ne pružaj poglede svoje na ono što Mi dajemo na uživanje nekima od njih i ne budi tužan zbog njih, a prema vjernicima blag budi."<sup>159</sup>

﴿ وَالْقَنِ في الْأَرْضِ رَوَبِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهِرَ وَسُبْلًا لَعَلَّكُمْ تَهَدُونَ ﴾ ④

"On je po Zemlji nepomična brda pobacao da vas ona ne potresa, a i rijeke i puteve da se ispravno usmjeravate."<sup>160</sup>

﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّّٰقِي هُوَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّهُمْ أَجْرًا كَيْرًا  
وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ ⑤

"Ovaj Kur'an vodi jedinom ispravnom putu, i vjernicima koji čine dobra djela donosi radosnu vijest da ih čeka nagrada velika, a da smo za one koji u onaj svijet ne vjeruju – bolnu patnju pripremili."<sup>161</sup>

﴿ وَنَزَّلْ مِنَ الْقُرْءَانَ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾ ⑥

"Mi objavljujemo u Kur'alu ono što je lijek i milost vjernicima, a

<sup>157</sup> Prijevod značenja Hud, 1.

<sup>158</sup> Prijevod značenja El-Hidžr, 9.

<sup>159</sup> Prijevod značenja El-Hidžr, 87-88.

<sup>160</sup> Prijevod značenja En-Nahl, 15.

<sup>161</sup> Prijevod značenja El-Isra, 9-10.

nevjernicima on samo povećava propast."<sup>162</sup>

**فَلِئِنْ أَجْمَعُتِ الْإِنْسَانَ وَالْجِنْ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْصِ**

ظَهِيرًا

"Reci: 'Kad bi se svi ljudi i džinni udružili da sastave jedan ovakav Kur'an, oni, kao što je on, ne bi sastavili, pa makar jedni drugima pomaqali':."<sup>163</sup>

٢٥) مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتُشْفَقَ ۝ ۝ الْأَنْذِكَرَةَ لَمَنْ يَخْشَى ۝ تَزْلِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَىِ

"Ne objavljujemo Kur'an da se mučiš, već da bude pouka onome koji se boji – objavljuje ga Stvoritelj Zemlje i nebesa visokih."<sup>164</sup>

١ ﴿بَارِكُ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلنَّاسِ نَذِيرًا﴾

**"Neka je uzvišen Onaj koji robu Svome objavljuje Kur'an da bi svjetovima bio opomena."**<sup>165</sup>

(وَلَنَدِلُّنَّ إِلَيْكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ) نَذَرْ بِهِ الرُّوحُ الْأَكِفَّانِ (١١٣) عَلَى قَلْكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُسَدِّدِينَ (١١٤) يَلْسَانُ عَرَبَيَّ مُؤْمِنٍ

وَإِنَّهُ لَفِي زُورٍ أَلَا وَيْدَنَ (١٦١) أَوْ لَرْ يَكُنْ مَمْ عَالِهَةَ أَنْ يَسْلَمَهُ عَلَمْتُو أَنِّي إِسْرَئِيلَ (١٦٢)

"I Kur'an je sigurno objava Gospodara svjetova; donosi ga povjernici Džibril na srce tvoje, da opominješ na jasnom arapskom jeziku; on je spomenut u knjigama poslanika prijašnjih – zar ovim nije dokaz to što za njega znaju učeni ljudi sinova Israfilovih?"<sup>166</sup>

وَمَا نَرَتْ بِهِ الشَّيْءَيْنِ ٦١٠ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيغُونَ

"Kur'an ne donose šejtani, nezamislivo je da to oni čine; oni to nisu kadri."<sup>167</sup>

**٤٩** بِلْ هُوَ أَيْنَتْ بَنَتْ فِي صُدُورِ الظَّالِمِينَ أُوتُوا الْعَذَابَ وَمَا يَحْكُمُ بِعَلَيْنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

<sup>162</sup> Prijevod značenja El-Isra. 82.

<sup>163</sup> Prijevod značenja El-Isra. 88

<sup>164</sup> Briljevod značenja Tab. 3-4.

<sup>165</sup> Prijevod značenja El Furkan, 1

<sup>166</sup> Brčićevod značenja F. Š. učara, 162-163.

<sup>167</sup> Prijevod znacenja Es-su-ara, 192-197.

<sup>100</sup> Prijevod značenja Es-Su'ara, 210-211.

"A to su ajeti jasni, u srcima su onih kojima je razum dat; a Naše ajete samo nepravedni osporavaju."<sup>168</sup>

﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُبِينٌ ﴾١٦٨ إِنَّمَا يُنذِرُ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْجَى الْقَرْلُ عَلَى الْكُفَّارِ

"Ovo je samo pouka – Kur'an jasni, da opominje onoga ko ima pameti, i da zasluže kaznu nevjernici."<sup>169</sup>

﴿كَتَبْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مُبَرَّكَ لِيَذَرُوا مَا بَيْتُهُ وَلَسْتَ كَرُورًا أَلْوَانَ الْأَنْبَابِ ﴾١٦٩

"Knjiga koju ti objavljujemo blagoslovljena je, da bi oni o riječima njezinim razmislili i da bi oni koji su razumom obdareni pouku primili."<sup>170</sup>

﴿قُلْ هُوَ نَبُوْ عَظِيمٌ ﴾١٧٠

"Reci: 'Ovo je vijest velika.'"<sup>171</sup>

﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَبِّهًا مَثَانِيَ تَفَسِيرٌ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْتَسِرُونَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَئِنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهُ شَرِيدٌ بِهِ مَنْ يَشَاءُ ﴾١٧١

"Allah objavljuje najljepši govor, Knjigu sličnu po smislu, čije se pouke ponavlјaju, zbog koji podilazi jeza one koji se Gospodara svoga boje, a kada se spomene ime Allahovo, kože njihove i srca njihova se smiruju. Ona je Allahov pravi put na koji On ukazuje onome kome On hoće."<sup>172</sup>

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْذِكْرِ لَمَآ جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكَتَبْ عَزِيزٌ ﴾١٧٢ لَا يَأْبِي الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾١٧٣

"Oni koji ne vjeruju u Kur'an, pošto im je objavljen... A on je, zaista, knjiga zaštićena, laž joj je strana, bilo s koje strane, ona je Objava od Mudroga i hvale dostoјnoga."<sup>173</sup>

﴿وَكَذَلِكَ أَوْجَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أُمِّرَا مَا كَنَّ تَنْدِرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا إِلَيْمَنْ وَلَا كُنْ جَعَلْنَا ثُورًا شَهِيدٌ بِهِ مَنْ يَشَاءُ ﴾١٧٤

<sup>168</sup> Prijevod značenja El-'Ankebut, 49.

<sup>169</sup> Prijevod značenja Jasin, 69-70.

<sup>170</sup> Prijevod značenja Sad, 29.

<sup>171</sup> Prijevod značenja Sad, 67.

<sup>172</sup> Prijevod značenja Ez-Zumer, 23.

<sup>173</sup> Prijevod značenja Fussilet, 41-42.

مِنْ عَبْدَاتٍ

"Na takav način Mi i tebi objavljujemo ono što ti se objavljuje. Ti nisi znao šta je Knjiga niti si poznavao vjerske propise, ali smo je Mi učinili svjetлом pomoću kojeg upućujemo one robe Naše koje želimo."<sup>174</sup>

وَإِنَّهُ فِي أُكْتَبِ لَدَيْنَا لَعَلَّ حَيْكُمْ ﴿١﴾

"...a on je u Glavnoj Knjizi, u Nas, cijenjen i pun mudrosti."<sup>175</sup>

هَذَا بَصَرْتُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَرَحْمَةً يَقُومُ بِوْقُنُونَ ﴿٢﴾

"Ovaj Kur'an je putokaz ljudima i uputstvo i milost onima koji čvrsto vjeruju."<sup>176</sup>

فَوَالْمَرْءَانِ الْمَجِيدِ ﴿٣﴾

"Tako Mi Kur'ana slavnog."<sup>177</sup>

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ السَّحُورِ ﴿٤﴾ وَإِنَّهُ لَسَمْ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمًا ﴿٥﴾ إِنَّهُ لَرَءَانَ كَمْ ﴿٦﴾ فِي كِتَابٍ

تَكْتُونَ ﴿٧﴾ لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٨﴾ تَزِيلُ مِنْ رَبِّ الْمَلَائِكَ ﴿٩﴾

"I kunem se časom kad se zvijezde gube – a to je, da znate, zakletva velika – on je, zaista, Kur'an plemeniti u Knjizi brižljivo čuvanoj – dodirnuti je smiju samo oni koji su čisti – on je Objava od Gospodara svjetova."<sup>178</sup>

لَوْ أَرَنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَلَلٍ رَأَيْتَهُ خَيْشَعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتَلَكَ الْأَمْشَنُ نَضَرَهُمَا لِلنَّاسِ

لَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ ﴿١٠﴾

"Da ovaj Kur'an kakvom brdu objavimo, ti bi vidio kako je strahopštovanja puno i kako bi se od straha pred Allahom raspalo. Takve primjere navodimo ljudima da bi razmislili."<sup>179</sup>

<sup>174</sup> Prijevod značenja Eš-Šura, 52.

<sup>175</sup> Prijevod značenja Ez-Zuhraf, 4.

<sup>176</sup> Prijevod značenja El-Džasije, 20.

<sup>177</sup> Prijevod značenja Kaf, 1.

<sup>178</sup> Prijevod značenja El-Vaki'a, 75-80.

<sup>179</sup> Prijevod značenja El-Hašr, 21.

﴿إِنَّا سَيَقْتَلُنَا فَرَءَاتًا عَجَبًا ﴾١٠ ﴿يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَعَمَّا يَهْدِي وَلَنْ تُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴾١١﴾

"Reci: 'Meni je objavljeno da je nekoliko džinna prisluškivalo i reklo: -Mi smo, doista Kur'an, koji izaziva divljenje, slušali, koji na pravi put upućuje...'"<sup>180</sup>

﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّصِيدٌ ﴾١٢ ﴿فِي لَوْجِ حَفْظِنَا ﴾١٣﴾

"...a ovo je Kur'an veličanstveni, na Ploči pomno čuvanoj."<sup>181</sup>

Sva ova svojstva koja smo spomenuli – a i druga koja nismo spomenuli – ukazuju na uzvišenost Kur'ana, ali i na obaveznost njegova poštivanja i lijepog ponašanja prilikom učenja, daleko od svake igre i zabave.

Prvi adab učenja Kur'ana jeste iskrenost nijjeta, dakle da učenje bude isključivo radi Allaha, jer je njegovo učenje jedan od najboljih ibadeta, kako smo prethodno pojasnili u poglaviju o vrijednosti Kur'ana. Svevišnji Allah kaže:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ ﴾

"Zato se obraćajte Allahu, iskreno Mu isповиједајуći vjeru."<sup>182</sup>

﴿فَاعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الَّذِينَ ﴾

"Zato obožavaj Allaha, iskreno Mu isповиједајуći vjeru."<sup>183</sup>

﴿وَمَا أُمِرْتُ إِلَّا لِتَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ حَفَّأَهُمْ ﴾

"A nije im bilo naređeno osim da Allaha obožavaju i da Mu kao pravovjerni iskreno vjeru isповиједaju."<sup>184</sup>

Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao je: "Učite Kur'an i tražite njime Allahovo zadovoljstvo prije nego što dođu ljudi koji će se ružno ophoditi prema Kur'anu, tražit će njime dunjalučku a ne ahiretsku nagradu."<sup>185</sup>

<sup>180</sup> Prijevod značenja El-Džinn, 1-2.

<sup>181</sup> Prijevod značenja El-Burudž, 21-22.

<sup>182</sup> Prijevod značenja Gafir, 14.

<sup>183</sup> Prijevod značenja Ez-Zumer, 2.

<sup>184</sup> Prijevod značenja El-Bejjine, 5.

<sup>185</sup> Hasen: Ahmed.

Od adaba učenja Kur'ana jeste i da ga vjernik uči prisutnog srca, da je usredotočen na učenje, da razmišlja o onome što prouči, da razumijeva značenje kur'anskih ajeta, da mu srce pri svemu tome budě skrušeno i da bude svjestan da mu se Allah obraća ovim Kur'antom, jer je Kur'an Allahov govor.

Od adaba učenja Kur'ana jeste i da se Kur'an uči u stanju čistoće, čime se iskazuje poštovanje prema Allahovom govoru. U stanju nečistoće od dženabeta ne bi trebalo učiti Kur'an, sve dok se ne okupa, ako ima vode, a ako nema ili se boji upotrebe vode zbog bolesti, onda dok se ne uzme tejemmun. Čovjek u stanju dženabeta može zikriti, spominjati Allaha, dobiti Mu kur'anskim dovama, ali da time ne namjerava učenje Kur'ana, kao naprimjer da uči dovu: "*La ilah illa Ente subhanke, inni kuntu mine-z-zalimin!* – Nema istinskog boga mimo Tebe, slavljen neka si Ti, ja sam, doista, bio od nasilnika!", ili da uči: "*Rabbena la tuzig kulubena ba'de iz hedejtena, ve heb lena min ledunke rahmeten inneke Ente-l-Vehhab!* – Gospodaru naš, ne dozvoli da naša srca zastrane nakon što si ih uputio, i podari nam od Sebe milosti jer si, uistinu, Ti Onaj koji mnogo daruje!"

Od adaba učenja Kur'ana jeste da uči Kur'an na lijepom i čistom mjestu. Trebalo bi izbjegavati nečista i bučna mjesta, jer se na takvima mjestima neće slušati Kur'an i samim tim se Kur'an omalovažava. Također, nije dozvoljeno učiti Kur'an u nužniku, kupatilu i sličnim mjestima jer to ne priliči Kur'ani-kerimu.

Od adaba učenja Kur'ana jeste i traženje zaštite od prokletog šejtana prije samog otpočinjanja s učenjem, zbog riječi Uzvišenog Allaha:

﴿فَإِذَا قَرأتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنْ أَشْيَاطِنَ الْجَحَرِ ﴾١٨﴾

**"A kada hoćeš Kur'an da učiš, ti kod Allaha zatraži zaštitu od šejtana prokletog"**<sup>186</sup>, kako šejtan ne bi učača odvraćao od učenja Kur'ana i razmišljanja o proučenom. Što se tiče učenja *bismille*, ako se uči od polovine sure ili neki odlomak sure, tada se *bismilla* neće učiti, a ako se sura uči od samog početka, tada će se učiti *bismilla* izuzev na početku sure Et-Tevbe, jer jedino sura Et-Tevbe na svom početku

<sup>186</sup> Prijevod značenja En-Nahl, 98.

nema bismille. Također, kada su ashabi skupljali Mushaf, nisu znali je li sura Et-Tevbe zasebna sura ili nastavak sure El-Enfal, pa su odvojili jednu od druge bez stavljanja bismille. To je bio njihov idžtihad koji se, bez imalo sumnje, slaže sa istinom, jer da je bismilla bila objavljena na početku sure Et-Tevbe, ona bi ostala sačuvana, zbog Allahovog čuvanja Kur'ana, kao što je i rekao Svevišnji:

﴿إِنَّا لَخَيَّبْنَا الْأَكْرَمَ فِي أَنَّا لَهُ لَحْفَاظُونَ﴾

**"Mi, uistinu, Kur'an objavljujemo i zaista ćemo Mi nad njim bdjeti!"<sup>187</sup>**

Od adaba učenja Kur'ana jeste i uljepšavanje glasa prilikom učenja. U dva Sahiha bilježi se od Ebu Hurejre, radijallahu anhu, da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Allah ne sluša ništa tako kao što sluša vjerovjesnika koji lijepim glasom glasno uči Kur'an." Džubejr b. Mut'im, radijallahu anhu, rekao je: "Čuo sam Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, kako na akšam-namazu uči suru Et-Tur. Nikada nikoga nisam čuo da ljepše uči Kur'an od njega."<sup>188</sup>

Međutim, ako se u blizini onoga ko uči Kur'an nalazi neko kome smeta glasno učenje, poput klanjača ili spavača i sl., tada neće učiti toliko glasno da uznemirava i ometa prisutne, jer je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, jednom prilikom došao u mesdžid i zatekao kako neki ashabi klanjaju dok drugi glasno uče Kur'an, pa je rekao: "*Uistinu onaj koji klanja doziva svoga Gospodara, pa neka gleda čime Ga doziva i ne nadglasavajte se međusobno prilikom učenja Kur'ana.*"<sup>189</sup>

Od adaba učenja Kur'ana jeste i učenje po tedžvidu, zbog riječi Uzvišenog Allaha:

﴿وَتَقِيلُ الْأَقْرَعُانَ تَرْبِيلًا﴾

"...i Kur'an pažljivo izgovaraj."<sup>190</sup> Tako će vjernik učiti Kur'an polahko jer mu to pomaže u razmišljanju o proučenom, a također i ispravnijem izgovoru harfova.

<sup>187</sup> Prijevod značenja El-Hidžr, 9.

<sup>188</sup> Buharija i Muslim.

<sup>189</sup> Malik u Muvetti i Ibn Abdil-Berr kaže da je hadis vjerodostojan.

<sup>190</sup> Prijevod značenja El-Muzzemmil, 4.

U Sahihu imama Buharije bilježi se da je Enes b. Malik, radijallahu anhu, upitan o Vjerovjesnikovom, sallallahu alejhi ve sellem, učenju Kur'ana, pa je rekao: "Učio je polahko, pa kada bi proučio 'Bismillahir-Rahmanir-Rahim', otegnuo bi *bismillah*, zatim bi otegnuo *Er-Rahman*, a zatim bi otegnuo *Er-Rahim*."

Ummu Seleme, radijallahu anha, upitana je o Vjerovjesnikovom, sallallahu alejhi ve sellem, učenju, pa je odgovorila: "Pravio bi pauzu između ajeta. Zastajao bi kod svakog ajeta: 'Bismillahir-Rahmanir-Rahim. El-hamdu lillahi Rabbil-'alemin. Er-Rahmanir-Rahim. Maliki jevmiddin."<sup>191</sup>

Ibn Mes'ud, radijallahu anhu, rekao je: "Ne žurite sa učenjem Kur'ana, ne nižite ga kao što nižete stihove. Zastanite kod njegovih posebnosti, pokrenite i podstaknite, probudite njime svoja srca. Neka vaša briga ne bude kraj sure." Nema smetnje da se malo brže uči Kur'an ukoliko se neće zapostavljati harfovi i riječi, ili uklapati tamo gdje im nije mjesto. Ako bi se izostavljali harfovi, tada takvo učenje postaje haram, jer se time mijenja značenje Kur'ana.

Od adaba učenja Kur'ana jeste i odlazak na sedždu kada se prouči ajet u kojem ima sedžda (sedždei-tilavet). Tom prilikom izgovorit će Allahu ekber i otići na sedždu, a na sedždi će učiti: Subhane Rabbijel-E'ala, a zatim doviti i nakon toga se dignuti sa sedžde bez tekbira i bez selama, jer se ne prenosi od Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, da je izgovarao tekbir prilikom dizanja sa sedždei-tilaveta, izuzev u toku namaza kada se izgovara tekbir prilikom odlaska na sedždu i prilikom ustajanja sa sedžde, zbog hadisa Ebu Hurejre, radijallahu anhu, koji prenosi da bi Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, izgovarao tekbir pri svakom spuštanju i pri svakom dizanju."

<sup>192</sup> Ibn Mes'ud, radijallahu anhu, kaže: "Vidio sam Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, kako izgovara tekbir prilikom svakog spuštanja i dizanja, sjedanja i ustajanja."<sup>193</sup> Ovo pravilo se odnosi i na običnu sedždu u namazu i na sedždu-tilaveta u namazu.

Ovo su neki adabi učenja Kur'ana, pa se okitite njima i tražite njima

<sup>191</sup> Ahmed, Ebu Davud, Tirmizi

<sup>192</sup> Muslim.

<sup>193</sup> Ahmed, Nesai i Tirmizi i ocjenjuje ga vjerodostojnjim.

Allahovo zadovoljstvo i Njegovu dobrotu.

Gospodaru naš, učini nas od onih koji poštuju Tvoje svetinje! Učini nas od onih kojima daruješ Svoje blagodati i nagrade! Učini nas od onih koji će kod Tebe naslijediti Tvoje džennete!

Oprosti nama, našim roditeljima i svim muslimanima Svojom milošću, jer si doista, Ti od milostivih Najmilostiviji. Neka je Allahov salavat i selam na našega vjerovjesnika Muhammeda, na njegovu porodicu i sve ashabe.